



#### Organisation $\rightarrow$ S.3

Eine starke Allianz für unseren Weg in die Zukunft Team und Vorstand, Projektkommission und Unterstützungskomitee Das haben wir erreicht

Westafrika → S.6

Länderkontext und Proiekte

Togo

Senegal

Burkina Faso

Westbalkan → S. 10

Länderkontext und Proiekte

Bosnien-Herzegowina

Albanien

Spenden → S. 13

Vorschau

Dank

Impressum

Finanzen → S.14

Bilanz Betriebsrechnung

Herkunft der Spendengelder

Kommentar zur Jahresrechnung

#### Editorial

## Eine starke Allianz für unseren Weg in die Zukunft

Liebe Mitglieder Liebe Spenderinnen und Spender Sehr geehrte Damen und Herren

Der Jahresbericht ist der Moment, indem wir und gegen jede Form von Gewalt engagieren, innehalten, um auf das im vergangenen Jahr sind wir stark! Im Namen des Vorstandes Erreichte zu blicken. 2019 stand für IAMANEH danke ich Ihnen herzlich für Ihre Unterstütz-Schweiz ganz im Zeichen der Allianz: Die ung und freue mich, wenn Sie uns weiterhin Direktion für Entwicklung und Zusammen- engagiert auf unserem Weg begleiten! arbeit (DEZA) hat ihr Zulassungsverfahren für Programmbeiträge 2021-2024 geändert und neu vier Empfängerkategorien geschaffen. IAMANEH Schweiz Als kleine Nichtregierungsorganisation (NGO) kommt für IAMANEH Schweiz die Kategorie «Schweizer NGO-Allianzen» zum Tragen. Es freut mich, Ihnen mitzuteilen, dass sich Dr. Dagmar Domenig IAMANEH Schweiz mit Médecins du Monde Präsidentin aus Neuenburg und Women's Hope International aus Bern als Allianz zusammengeschlossen und gemeinsam ein Programm im Bereich «Geschlechtergerechtigkeit und Gesundheit» ausgearbeitet hat.

Neben der erfolgreichen Allianzbildung war 2019 auch für unsere Projektländer ein bewegtes Jahr. Während in politischer Hinsicht wichtige Fortschritte verzeichnet werden konnten, verschärfte sich die Unsicherheit in der Sahelzone weiter. Die dschihadistischen Terrorgruppen rückten in weitere Gebiete vor, schwächten staatliche Institutionen und vertrieben rund eine Million Menschen aus ihren Dörfern.

Im Balkan bleibt die häusliche Gewalt ein grosses Problem und doch scheinen die Massnahmen der letzten Jahre zu greifen: Betroffene Frauen wagen heute öfter den mutigen Schritt, das ihnen geschehene Unrecht anzuzeigen und ihre Rechte einzufordern.

2019 konnten wir mit Sibylle Ganz-Koechlin ein neues engagiertes Vorstandsmitglied gewinnen. Sie führt die verdiente Arbeit des verstorbenen Mitbegründers und Mentors von IAMANEH Schweiz, Hartmann P. Koechlin, und seiner Tochter Sally Bodoky-Koechlin,

Nur gemeinsam mit Menschen wie Ihnen, die sich für gleiche Rechte, Toleranz und Respekt



# ORGANISATION

#### IAMANEH bezieht ein Büro in Genf

Romandie präsent: Zusätzlich zu unserer Ge- Die Schweizer Bevölkerung hat am 14. Juni schäftsstelle in Basel haben wir am 1. Okto- 2019 ein starkes Zeichen für die Gleichstellung ber 2019 ein Büro in Genf bezogen. Damit gesetzt: Am nationalen Frauenstreik haben sind wir näher an unseren Spender\*innen in über 500'000 Teilnehmer\*innen dazu beigeder Westschweiz und können unser Netz- tragen, dass dieser Tag als eine der grössten werk ausbauen. Die offizielle Einweihung politischen Aktionen seit dem Generalstreik fand am Internationalen Tag gegen Mäd- 1918 in die Schweizer Geschichte eingeht. chenbeschneidung, dem 6. Februar 2020, Das Team der Geschäftsstelle war Teil dieser statt. Der Chefberater des malischen General- Bewegung und hat sich für das Kernanliegen

#### Erfolgreiches «frauenstark!»-Filmfestival

Auch letztes Jahr haben wir uns an der inter- Bewegung im Team nationalen Kampagne «16 Tage gegen Gewalt Personell blickt IAMANEH Schweiz auf ein nistin KimBo einen mitreissenden Auftritt, Im als Verantwortliche Public Fundraising. Anschluss moderierte Melanie Winiger ein berührendes Podiumsgespräch mit Sister Fa zum Thema Genitalverstümmelung. Das Filmfestival hat einen inspirierenden Einblick auf vielfältige Frauenbilder vermittelt. Wir haben ein breites und speziell auch junges Publikum erreicht: Zu den über 600 Anwesenden an den Abendveranstaltungen haben wir gezielt Veranstaltungen für Schulen mit anschliessender Diskussion angeboten, an denen über 400 Schüler\*innen teilnahmen.

#### Seit 2019 ist IAMANEH Schweiz neu in der Teilnahme am nationalen Frauenstreik

konsulats hat den Anlass feierlich eröffnet. von IAMANEH - die Geschlechtergleichberechtigung – stark gemacht.

an Frauen» beteiligt. Mit dem von IAMANEH bewegtes Jahr zurück: Anja Baier, Isabelle Schweiz organisierten Filmfestival «frauen- Jost und Riccardo Turla haben uns verlassen. stark!» haben wir zum vierten Mal ein Zeichen Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals gegen Gewalt an Frauen gesetzt. Gezeigt herzlich für ihr Engagement. Neu hinzugewurden Filme zu den Themen Frauenrechte. kommen ist Anne Barrat, Verantwortliche Gender und Gewalt. Der Start des Filmfestivals des Büros in Genf. Vorübergehend hat uns war fulminant: Die senegalesische Rapperin ausserdem Kim Bollag im Filmfestival-Pround Aktivistin gegen Mädchenbeschneidung, jekt unterstützt. Im Januar 2020 begrüssten Sister Fa - eine der Protagonistinnen des wir Rebeca Revenga als Programmverant-Eröffnungsfilms «Little Stones» - hatte ge- wortliche für Bosnien-Herzegowina und meinsam mit der Basler Rapperin und Femi- Albanien sowie Rebecca Widmer Kerkhoff



## Team und Vorstand Projektkommission und Unterstützungskomitee

Stand April 2020

#### Team IAMANEH Schweiz

Manuela Di Marco Co-Geschäftsführerin (seit März 2020),

Leiterin Kommunikation & Fundraising, 70%

Alexandra Nicola Co-Geschäftsführerin (seit März 2020),

Leiterin Internationale Programme, 70%

Maja Hürlimann Programmverantwortliche Senegal und Burkina Faso, 50 %

Rebeca Revenga Becedas Programmverantwortliche Bosnien-Herzegowina und Albanien, 50%

Clarina Bianchi Mitarbeiterin Programme und Berichtswesen, 60 %

Beate Kiefer Koordinatorin institutionelles Fundraising, 30%

Anne Barrat Verantwortliche Büro Genf, Institutionelles Fundraising, 40%

Rebecca Widmer Kerkhoff Verantwortliche Public Fundraising & Mitarbeit Kommunikation, 60%

Lorin Moes Verantwortliche Finanzen und Personal, 60% (bis April 2020)

Franziska Geiser-Bedon Verantwortliche Finanzen und Personal, 60% (ab Mai 2020)

#### Nationale Koordinatorinnen

Kadiatou Keita Landeskoordinatorin Mali

Bibiane Yoda Landeskoordinatorin Burkina Faso

Codou Bop Landeskoordinatorin Senegal

Emina Pašić Landeskoordinatorin Bosnien-Herzegowina

Elira Jorgoni Landeskoordinatorin Albanien

Dagmar Domenig Juristin, Pflegefachfrau, Sozialanthropologin, Olten, Präsidentin, seit 2015

Claudia Kessler Ärztin, Oberwil, Vize-Präsidentin, seit 2014

Philippe Waegeli Controller, Basel, Kassier, seit 2012

Noemi Steuer Ethnologin, Basel, Mitglied, seit 2006

Beatrix Sonderegger Kommunikationsfachfrau, Basel, Mitglied, seit 2009

Karin Mader Beraterin für verantwortungsvolle Unternehmensführung, Fribourg, Mitglied, seit 2016

Osman Besic Master of Public Health, Dipl. Sozialarbeiter, Politologe, Jegenstorf, Mitglied, seit 2016

Jana Gerold Projekt Managerin bei Swiss Tropical and Public Health Institute,

Public Health Experting

Felix Neuenschwander Bereichsleiter Prävention bei Aids-Hilfe beider-Basel

Bettina Schucan-Birkhäuser Soziologin und Mediatorin

Esther Stebler Historikern, Islamwissenschaftlerin und dipl. Pflegefachfrau

Clara Thierfelder Fachärztin für Allgemeine Innere Medizin und für Infektiologie, MSc Epidemiologie

Fabienne Thomas Bereichsleiterin Politik und Beteiligungen sowie Mitglied

der Geschäftsleitung bei Ökostrom Schweiz

Andrea Zellhuber Verantwortliche Entwicklungspolitik und Themenverantwortliche

Gewaltprävention bei terre des hommes schweiz



#### Unterstützungskomitee

Hans Bossart Gynäkologe, Epalinges Fanny Matthey Hebamme, Savigny

Christoph Noelpp Jurist, Honorarkonsul von Mali, Basel

Marcel Tanner Epidemiologe, Basel Edith Thomsen Hebamme, Pully

Hugo Wick Kinderarzt, Basel

# DAS HABEN WIR ERREICHT

2'499 Frauen haben ihre wirtschaftliche Unabhängigkeit erreicht oder massgeblich verbessert.

41'749 Jugendliche wurden in unseren Projekten in Westafrika zu den Themen Sexualität, Familienplanung, Schwangerschaftsverhütung und Menstruation aufgeklärt.

> 600 Frauen haben nach einer Gewalterfahrung durch unsere Betreuung und Beratung eine neue Lebensperspektive und verbesserte Lebensumstände frei von Gewalt erlangt.

3'709 gewaltbetroffene Frauen und Mädchen erhielten psychosoziale Begleitung.

> 1'019 Männer setzten sich als sogenannte «Vorbild-Männer» aktiv für Themen zur sexuellen und reproduktiven Gesundheit ein.

54 Frauen erhielten Zugang zu einer Operation ihrer Geburtsfisteln oder einer anderen Geburtsverletzung.

> 335 Frauen und Kinder erhielten in Westafrika und im Westbalkan in einem Frauenhaus unund Beratung.

12'294 jugendliche Mädchen haben sich während Veranstaltungen unserer Partnerorganisationen Wissen zum Tabuthema Menstruation angeeignet und einen selbstbewussten Umgang mit Menstruation entwickelt.

#### Länderkontext

afrika ein bewegtes Jahr. Während in politi- geplanten Legislativwahlen wurden wegen scher Hinsicht wichtige Fortschritte verzeich- der angespannten Sicherheitslage verschonet werden konnten, verschärfte sich die Un- ben. Die Bevölkerung ist von der schleppensicherheit in der Sahelzone weiter. Seit sieben den Umsetzung des Friedensabkommens Jahren versuchen dschihadistische Terrorgrup- von 2015 desillusioniert und fühlt sich vom pen, die Region zu destabilisieren. Staatliche Staat alleine gelassen. In vielen Teilen des Institutionen werden geschwächt und die Be- Landes sind staatliche Vertreter\*innen nicht völkerung vertrieben. Ende 2019 waren in der mehr präsent oder handlungsfähig. Dies Sahelzone etwa 1 Million Menschen auf der spielt den Terroristen in die Hände – zusam-Flucht. davon ca. 700'000 Menschen in Burmen mit der zunehmenden Verarmung der kina Faso und 200'000 in Mali.

Die Länder weiter südlich blieben von terroris- gen mit den Dschihadisten befürworten und tischen Bedrohungen bisher weitestgehend die Einführung eines islamischen Staats in verschont. Im Senegal wurde Anfang des Betracht ziehen, wurden gegen Ende des Jahres Präsident Macky Sall im Amt bestätigt. Jahres lauter. Die durch die internationale Der mit dem Versprechen auf demokratische Gebergemeinschaft unterstützte Gesetzes-Reformen angetretene Sall brachte einen reform zur Kriminalisierung von Gewalt an wichtigen politischen Transformationsprozess Frauen ist seit mehreren Monaten fertiggein Gang (u.a. Dezentralisierung). Im Bereich der stellt. Ob sie zur Abstimmung vor das Parla-Menschenrechte wurden ebenfalls Fortschritte ment kommt, ist noch unklar. Die konservatierzielt: Nachdem zwei junge senegalesische ven Strömungen im Land, die das Gesetz Frauen vergewaltigt und ermordet wurden, ablehnen, sind politisch einflussreich. gab es einen massiven öffentlichen Aufschrei.

diesem Bereich auf dem afrikanischen Konti- und Karrierebedingungen. nent ab - und als Drittbester weltweit.

2019 war für unsere Projektländer in West- Ganz anders in Mali. Die für Anfang des Jahres Bevölkerung aufgrund steigender Lebensmittelpreise. Die Stimmen, die Verhandlun-

Das Engagement der Zivilgesellschaft führte Die Regierung von Burkina Faso setzte trotz schliesslich zur Verabschiedung eines neuen der sich deutlich verschlechternden Sicher-Gesetzes, das die Strafe für sexuelle Über- heitslage in den nördlichen und östlichen griffe und Vergewaltigungen deutlich erhöht. Regionen des Landes sowie der hohen Anzahl intern Vertriebener ihren Reformkurs im Auch **Togo** hat wichtige demokratische Meilen- Bereich der sexuellen und reproduktiven steine erreicht: Zum ersten Mal seit über 30 Gesundheit und Rechte fort. Die Ende 2018 Jahren wurden wieder Kommunalwahlen ab- beschlossene Kostenbefreiung für Verhügehalten. Auf nationaler Ebene wurde eine tungsmittel wurde 2019 effektiv. Gleichzeitig Verfassungsreform verabschiedet, die eine wurde jedoch die Gesundheitsversorgung Limitierung der Präsidentschaftsmandate durch monatelange Streiks des Gesundvorsieht. Was die Attraktivität für Investoren heitspersonals teilweise lahmgelegt. Im Noangeht, hat das Land grosse Fortschritte ge- vember einigten sich Regierung und Gemacht. Gemäss einem Ranking der Weltbank werkschaften auf ein Reformpaket für die schneidet Togo 2019 als «Klassenbester» in Verbesserung der Arbeits-, Einkommens-

### **Projekte**

Mädchen und junge Frauen vor Gewalt 400 «Modellmännern» in 40 Dörfern zu Theschützen: Die prekäre Sicherheitslage hat men der sexuellen und reproduktiven Gezur Folge, dass sich auch die wirtschaftliche sundheit und die Beratung weiterer Männer und politische Lage in Mali weiter verschärft in ihren Dorfgemeinschaften brachte ein - und mit ihr die Situation der Frauenrechte Umdenken in Bezug auf die Rechte von und geschlechtsspezifischen Gewalt. Die lo- Frauen auf Gesundheit und die Reduktion kale NGO YAGTU setzt sich in der Region von Geburtsrisiken in Gang. Während im Vor-Bandiagara für gewaltbetroffene Frauen und jahr 436 Frauen die bis anhin empfohlenen Mädchen ein und bietet in ihrem Informa- vier Schwangerschaftsuntersuchungen wahrtions- und Beratungszentrum medizinische, nahmen, waren es 2019 mehr als 660 - ein juristische und psychosoziale Unterstützung Plus von 50%. an. 45 Frauen wandten sich 2019 an die Be- Projektkosten: CHF 88'246,ratungsstelle. Jede von ihnen erhielt psychosoziale Betreuung, sechs Frauen medizini- Beschneidung beenden - Frauen- und Kindersche, zwei juristische und zehn sozioökono- rechte stärken: Mehr und mehr Eltern in Mali mische Unterstützung. Darüber hinaus führte sind sich der Gefahren, die die Beschneidung YAGTU in den insgesamt 90 Dörfern 2'605 von Mädchen mit sich bringt, bewusst und Sensibilisierungsaktivitäten zu Gewalt und würden ihre Mädchen lieber nicht beschneieinem Umdenken hinsichtlich der traditio- den. Aus Angst um den Ruf der Familie und nellen Sichtweise der Unterordnung von die Heiratschancen ihrer Töchter sehen sie Frauen durch. Ausserdem unterstützte YAG- sich weiter dazu gezwungen. Um den sozialen TU 245 Männer dabei, sich in ihren Dörfern Druck auf Familien zur Fortführung der grauals sogenannte «hommes engagés» aktiv für samen Praxis zu senken, begleitet unsere die Rechte der Frauen einzusetzen.

Fisteln als Geburtskomplikationen: Geburts- gemeinschaftlich gegen die Weiterführung fisteln sind noch immer Lebensrealität vieler von weiblicher Genitalverstümmelung auszu-Frauen in Mali. Während die Zahl der Frauen sprechen. Zwei zusätzliche Dörfer haben zurückgeht, die seit langem mit der Proble- sich 2019 dazu entschlossen, die Praxis zu matik leben, treten weiterhin neue Fälle auf: beenden und eine formelle Vereinbarung zu ca. 2'000 pro Jahr. Gründe dafür sind neben unterschrieben. Zudem wurde die Arbeit mit traditionellen Praktiken wie Frühehe und religiösen Führern intensiviert: In Zusammen-Genitalverstümmelung die hohe Geburtenrate, arbeit mit dem malischen Netzwerk islamigeringe Inanspruchnahme von Schwanger- scher Vereine organsierte GAAS das erste schaftsuntersuchungen sowie das schwache Forum in Segou für Imame zum Thema Islam Gesundheitssystem. Unser Partner IAMANEH und weibliche Genitalverstümmelung. Mali setzte sich 2019 weiter für die Behand- Projektkosten: CHF 104'467.lung von fistelbetroffenen Frauen ein – und dass sie nach ihrer Behandlung in das gesellschaftliche und wirtschaftliche Leben zurückfinden. Insbesondere das Training von

Projektkosten: CHF 115'498.-

Partnerorganisation GAAS (Groupe d'Animation Action au Sahel Mali) die Dorfgemeinschaften in der Region Segou dabei, sich

**gestellte:** In den Städten Malis gibt es in fast an bezüglich traditionellen Wertvorstellungen jedem Haushalt eine ungelernte Hausange- zur Kinderzahl und Rollenaufteilung. Eine stellte. Die Mädchen sind zwischen 12 und neue Zielgruppe von GAD sind junge, verhei-18 Jahre alt und die meisten davon sind Aus- ratete Männer, die sie über Paarberatungen beutung und sexuellen Übergriffen ausge- erreichen, 2019 standen 234 Paare im Aussetzt. In zwei Gemeinden von Bamako leistet tausch mit GAD. unsere Partnerorganisation APSEF (Associ- Projektkosten: CHF 107'665.ation pour la promotion des droits et du bien être de la famille) Informations- und Aufklä- Familienplanung im Fokus: In der Verganrungsarbeit für 318 Mädchen, bietet Untergenheit hat IAMANEH in der Region Mopti kunft im Falle von Not und unterstützt mit den Bau eines Gesundheitszentrums ermögmedizinischer, juristischer und psychosozialer licht. Das Zentrum verbessert den Zugang zu Hilfe. 2019 fanden 37 Dienstmädchen Unter- Basisgesundheitsdiensten, insbesondere im kunft in der Herberge. Polizist\*innen, Gesund- Zusammenhang mit Schwangerschaft und heitsangestellte und Vermittler\*innen von Geburt. Schnell wurde im Rahmen der Kon-Dienstmädchen wurden in Workshops zu sultationen deutlich, dass viele Frauen unter den Rechten der Dienstmädchen sensibili- der hohen Anzahl von Geburten litten. Daher siert. Neu wurden 2019 drei Freizeitzentren werden zusätzlich zum Angebot im Gesunderöffnet, in denen die Mädchen sich austau- heitszentrum seit 2019 auch in den Dörfern

30% der verheirateten Frauen in Mali wür- Projektkosten: CHF 63'589.den gerne verhüten, haben aber keinen Zugang zu Verhütungsmitteln. Die finanzielle Abhängigkeit von Frauen und die dominante Stellung von Männern sind wesentliche Hinderungsgründe dafür, dass Frauen über Anzahl und Zeitpunkt ihrer Geburten selbst bestimmen können. Unsere lokale Partnerorganisation GAD (Groupe Action Développement) setzt genau dort an: Sie fördert über 1'230 Frauen darin, finanziell eigenthoden des Gartenbaus für den Eigenbedarf und sie erhalten Unterstützung beim Aufbau von Kleingewerben. Zugleich bildet GAD sogenannte «Vorbildmänner» aus: Sie regen in beschwerdefreies Leben.

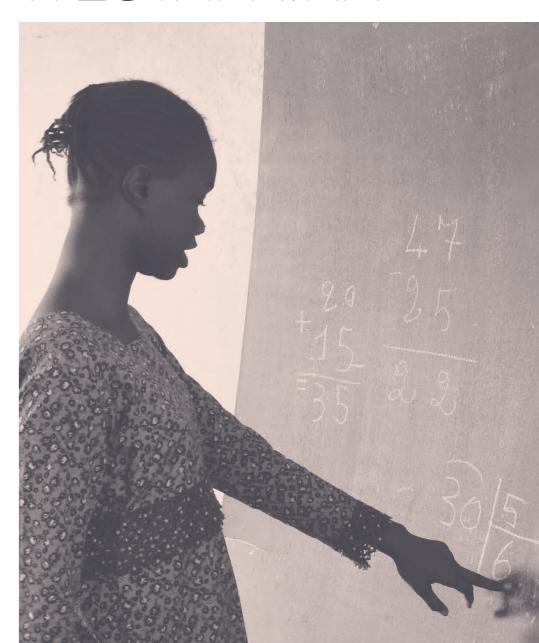
Proiektkosten: CHF 134'315.-

Gesundheit und Rechte für junge Hausan- ihren Dorfgemeinschaften zum Umdenken

schen und gegenseitig unterstützen können. Verhütungsmittel vertrieben. Die Frauen können zudem in Diskussionsrunden ihre Wünsche für den Geburtsverlauf ansprechen und Starke Frauen - Gesunde Familien: Über Männer so für ihre Anliegen sensibilisieren.

ständiger zu werden und ihre Stellung in der der Frauen sind nach einer Familie zu verbessern. Frauen erlernen MeOperation von Geburtsund um die Produkte verkaufen zu können fisteln vollständig geheilt und führen ein gesundes,

WESTAFRIKA





### Togo

prozess unterstützen.

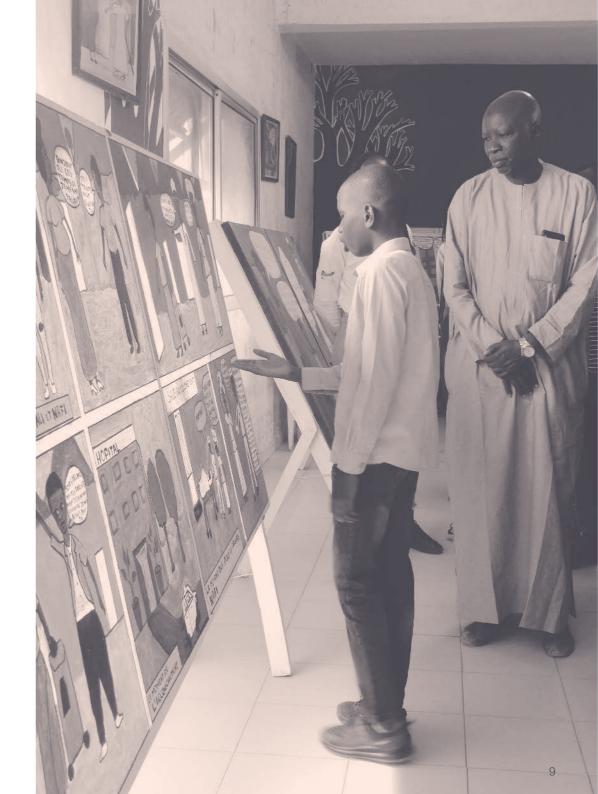
Projektkosten: CHF 143'741.-

MenEngage Togo - Netzwerk: Unser Partner phase ist in Planung. AFAD erhielt 2019 von MenEngage Africa den Projektkosten: CHF 38'624.-Auftrag, das Netzwerk in Togo zu repräsentieren. Das Netzwerk will durch öffentliche Kampagnen, Advocacyarbeit, Training und gezielten Aktionen ein Umdenken auf die noch immer stark traditionell geprägten Geschlechterbeziehungen anregen. Zudem will es mehr Engagement von Männern im Bereich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit fordern und fördern. Die im Rahmen der Pilotphase erstellte Studie zum aktuellen Verständnis von Männlichkeit und Weiblichkeit in Togo zeigt deutlich: Es besteht speziell bei den Frauen ein grosser Wunsch zu Veränderung der Geschlechterbeziehungen. Die Studienresultate bilden die von Geschlechterungleichheit im togoischen Alltag abzielen – und diese bekämpfen wollen. Proiektkosten: CHF 34'500.-

# Senegal

Respektvolle Geburt: In Togo, wie in vielen Gesundheitsangebote für Jugendliche in Ländern Westafrikas, sieht das Gesundheits- Yeumbeul: Die Jugendlichen von Yeumbeul system eine einzige Geburtsposition vor: auf haben im Gesundheitszentrum unserer Partdem Gebärtisch auf dem Rücken liegend. nerorganisation AcDev (Action et Dévelop-Unser Partner AFAD (Alliance Fraternelle pement) ein Internetcafé eingerichtet und Aide pour le Développement) geht seit vielen bieten vordergründig Computerkurse an. So Jahren weiter: Gebärenden stehen Maya- gelangen Jugendliche unter dem Vorwand Hocker, Kordel und andere Materialien zur eines Internetcafé-Besuchs im Gesund-Verfügung. In Kooperation mit dem Gesund- heitszentrum unbeobachtet an Informatioheitsdistrikt Kpélé wurden 20 Hebammen nen zu Verhütung und sexuell übertragbaren und Geburtshelfer\*innen sowie Verantwort- Krankheiten und können unauffällig einen liche von 12 Gesundheitszentren in alterna- Besuch bei der Ärztin vornehmen. In zwei tiven Geburtspraktiken ausgebildet. Die Aus- weiteren Zentren mit Internetcafé berät stattung der Gesundheitszentren wurde so eine Hebamme die Jugendlichen. 838 Mädverbessert, dass Schwangeren eine «respekt- chen sowie 459 Jungen haben bis Projektvolle» Geburt und die freie Wahl von Ge- abschluss im Juni von diesen Angeboten burtspositionen ermöglicht wird, was die Ge- profitiert. Weitere 1'036 Mädchen und Junburt erleichtert. Zudem können angehende gen tauschten sich in einem der 23 Teams Väter ihre Partnerinnen besser im Geburts- und Clubs zu Themen der Sexualität aus und einige von ihnen organisierten weitere 32 Gruppengespräche mit insgesamt 1'426 Jugendlichen und 558 Eltern. Eine Folge-

wiederverwendbare Damenbinden stellten Schneide-Grundlage für Aktionen, die auf die Ursachen rinnen und Schülerinnen her, die an bedürftige Mädchen verteilt wurden.



# Burkina Faso & Togo

Sexualaufklärung für Jugendliche: Weniger Verhütung von Frühschwangerschaften bei als 5 % der Jugendlichen im Senegal haben Jugendlichen: Der Fokus unseres Partners Zugang zu Verhütungsmitteln, die Sexualauf- AMMIE (Appui Moral, Matériel, & Intellectuel à klärung ist ungenügend. Für ihre Fragen ha- l'enfant) liegt bei der Aufklärung von Jugendliben weder Eltern noch Gesundheitszentren chen durch Jugendliche und auf deren Zusam-Verständnis. In den Vorstädten von Dakar menarbeit mit den Gesundheitszentren. 156 arbeitet INTERMONDES mit Jugendlichen ausgebildete Jugendliche waren in Schulen und und ihren Eltern. Spielerisch messen 10- bis Quartieren unterwegs und haben insgesamt 14-Jährige in Gruppen ihr neues Wissen. 15- 432 Gruppendiskussionen über sexuelle Gesundbis 19-Jährige erhalten Informationen und heit und Verhütung organisiert. 415 Jugendliche Unterstützung für ein sicheres Sexualverhal- haben sie an Gesundheitszentren weitergeleitet, ten. Eltern lernen, mit ihren Kindern über von ihnen entschieden sich 210 für moderne Sexualität zu sprechen. Gesundheitszentren Verhütung. Etwa 15'000 Jugendliche und Ernehmen die Anliegen der Jugendlichen nun wachsene waren in unterschiedliche Aktivitäernster: 2019 ist die Anzahl der Besuche er- ten einbezogen, wo Fragen der Jugendsexuaneut gestiegen, bei Mädchen von 350 auf lität offen diskutiert wurden. Das Projekt 420 und bei Jungen von 190 auf 285. In zwei wurde im Sommer abgeschlossen – und geht Gesundheitszentren wurden zudem spezielle dennoch weiter: Die Stadtverwaltung von Ouahigouya will die Aktivitäten in den Schulen bei Jugendberatungsstellen eingerichtet. der nächsten Budgetplanung berücksichtigen. Projektkosten: CHF 146'688.-

Gewalt gegen Frauen beenden: Zwei von drei Senegalesinnen sind Gewalt ausgesetzt Menstruation ist kein Grund für sozialen aber schweigen, weil sie sich an niemanden Ausschluss: Über Menstruation spricht man wenden können. APROFES (Association pour in Burkina Faso und Togo nicht und für viele la Promotion de la Femme Sénégalaise) ist Mädchen ist die erste Monatsblutung ein landesweit die einzige Institution, die eine Schock. Schülerinnen, die sich Binden nicht umfassende Unterstützung, juristische Hilfe, leisten können, bleiben dem Unterricht regelpsychologische Begleitung, medizinische Ver- mässig fern, aus Scham und Angst, blossgesorgung, Kredite für die finanzielle Selbst- stellt zu werden. Unsere Partnerorganisationen ständigkeit sowie die Möglichkeit zum Aus- AMMIE, ADEP und AFAD brechen mit ihren tausch in Selbsthilfegruppen anbietet. Aus- Aktivitäten das Tabuthema in 17 Schulen, wo serdem ermutigen sie die Frauen, nicht mehr inzwischen unbefangen über Menstruation gezu schweigen. 2019 haben 102 Frauen An- sprochen wird. 2019 haben 21'280 Schüler\*inzeige erstattet, wovon bis Ende Jahr 60 Fälle nen und 8'389 Eltern an Aktivitäten teilgeim Sinne der Klägerin abgeschlossen waren. nommen. In den Schulen sind Schülerkomitees In 15 Dörfern sind Komitees vermittelnd für die Sauberkeit und die Wasserversorgung und in Verbindung zu APROFES im Einsatz. der renovierten Toiletten verantwortlich. 13 Sie werden von Ehemännern unterstützt, die Schneiderinnen und 102 Schülerinnen haben andere durch ihre Vorbildfunktion und im Ge- 950 wiederverwertbare Binden hergestellt, die spräch zu Verhaltensänderungen anregen. an 465 bedürftige Mädchen verteilt wurden. Projektkosten: CHF 83'491.-

Proiektkosten: CHF 58'472.-

Proiektkosten: CHF 166'612.-

#### Länderkontext

rungen verursachte.

rung seiner Bevölkerung konfrontiert: Über schen Gesellschaft. Partnern ist gross.

Häusliche Gewalt ist in Albanien ein verbrei- Praxis wird diese Lücke nur von Organisatiotetes Problem. Die Anzahl der polizeilich ge- nen der Zivilgesellschaft geschlossen. Die meldeten Fälle ist in den letzten Jahren kon- Finanzierungssituation von Frauenhäusern tinuierlich gestiegen. 4'629 Fälle wurden bleibt weiterhin prekär. Auch hier kommt der 2019 polizeilich registriert – dabei werden Staat seiner eigentlichen Verpflichtung nicht viele Fälle noch immer nicht gemeldet. Der nach. Zwei von neun Schutzhäusern mussten steigenden Zahl an gemeldeten Fällen ist mangels Finanzierung schliessen. dennoch etwas Positives abzugewinnen: Die Massnahmen der letzten Jahre greifen. Betroffene Frauen scheinen immer öfter den Schritt zu wagen, das ihnen geschehene Unrecht anzuprangern und ihre Rechte einzufordern.

Ähnlich in **Bosnien-Herzegowina**: In Bezug auf Geschlechter-Ungleichheit im Bereich Arbeitsund Beschäftigungsquote ist das Land führend unter den sechs Westbalkanländern. Die Arbeitslosenguote von Frauen liegt bei 21%, wobei Frauen viel stärker betroffen sind. zu Partnerschaft und Gewalt.

Für Albanien war 2019 in vielerlei Hinsicht Vier von fünf aller arbeitslosen Frauen sind ein turbulentes Jahr: Bürgerproteste, politi- langzeitarbeitslos. Diese Arbeitsmarktzahlen sche Demonstrationen, Wahlboykott, ein stehen in Zusammenhang mit dem begrenz-Präsident vor dem Amtsenthebungsverfahten Zugang von Frauen zur Bildung. Bosnien ren und schliesslich ein schweres Erdbeben, hat den geringsten Anstieg der Einschudas 51 Todesopfer und über 1'000 Verletzte lungsraten von Mädchen in der Primar- und forderte sowie massive Schäden und Stö- Sekundarschulbildung im Westbalkan. Dies steht im Gegensatz zu früheren historischen Daneben sah sich das Niedriglohnland Alba- Perioden und ist ein bedeutender Rücknien mit einer zunehmend starken Abwande- schlag für die Stellung der Frau in der bosni-

23'000 Personen, insbesondere gut ausge- Auf der politischen Ebene bestehen noch immer bildetes Fachpersonal aus dem Gesundheits- drastische Mängel bezüglich der geschlechtsund IT-Bereich, beantragten Asyl in der EU. basierten Gewalt gegenüber Frauen: Die vom Ein Grund für die hohe Abwanderung ist die Europarat im Jahr 2011 verabschiedete Istanbul-Perspektivlosigkeit in Albanien: Die Arbeits- Konvention (u.a. Sicherstellung Gewaltprävenlosigkeit stieg auf fast 14 %. Etwa ein Viertel tion, Opferschutz, Strafverfolgung) wird weiterder Bevölkerung ist von Armut bedroht. hin nicht umgesetzt. So ist zum Beispiel die Frauen sind überdurchschnittlich im ar- staatliche Unterstützung für kostenlosen beitsintensiven Niedriglohnsektor beschäf- Rechtsbeistand und Vertretung vor Gericht tigt, die finanzielle Abhängigkeit von ihren für die Opfer der geschlechterbasierten Gewalt minimal und schwierig zugänglich. In der

gewalttätige Männer erlernten Strategien zur Konfliktlösung und reflektierten ihre Einstellung

### **Projekte**

### Bosnien-Herzegowina

zentrum in Tuzla traumatisierte und von Ge- che Unabhängigkeit erlangen. walt betroffene Menschen. Die Schwerpunkte Projektkosten: CHF 136'888.des Projekts lagen 2019 auf der Rehabilitation von Kriegs- und Gewaltopfern und der Gesundheit und Rechte für marginalisierte Gewaltprävention. 2019 hat Vive Žene rund **Eltern und Kinder:** Die Partnerorganisation 380 Personen in verschiedenen Therapie- Zemlja Djece setzt sich auf lokaler und regiformaten psychosozial betreut. Bei rund zwei onaler Ebene für mehr Geschlechtergerech-Drittel der betreuten Personen konnten eine tigkeit und die Stärkung von Kinderrechten Stereotypen auseinandersetzen.

Proiektkosten: CHF 101'750.-

der geschützten Unterkunft untergebracht. strategien zu erlernen. Zudem bot Budućnost Berufsweiterbildungs- Projektkosten: CHF 115'119.angebote im landwirtschaftlichen Bereich an. Im Jahr 2019 nutzten 75 gewaltbetroffene

Traumatherapie für Opfer von häuslicher Frauen die Schulungsprogramme dank derer Gewalt: Die Partnerorganisation Vive Žene sie eine selbständige Tätigkeit in der Landbetreut in ihrem Therapie- und Beratungs- wirtschaft ausüben können und wirtschaftli-

Stabilisierung bzw. Verbesserung ihrer men- ein. Für Jugendliche betreibt sie ein Tagestalen Gesundheit festgestellt und die Aus- zentrum, das 2019 30 Kinder täglich mit einer wirkungen von Depressionen, Angstzuständen Mahlzeit und Kleidung versorgte. Sie erhielten und posttraumatischen Belastungsstörungen zudem schulische Unterstützung sowie die behandelt werden. Rund 100 Jungen und Möglichkeit, an pädagogischen, kreativen Mädchen wurden durch gender-transforma- und integrativen Aktivitäten teilzunehmen. tive Workshops in Schulen erreicht. Ziel die- Daneben werden an neun Standorten psyser Workshops für Jugendliche ist, dass sie chosoziale und rechtliche Beratungen angesich kritisch mit Geschlechternormen und boten, die im letzten Jahr 531 Eltern und Kinder nutzten. Informations- und Sensibilisierungsaktivitäten setzten sich mit Gesundheitsförderung, Sexualaufklärung sowie der Schutz und Zukunftsperspektiven für Frauen: Prävention von häuslicher und geschlechts-Unsere Partnerorganisation Budućnost be- spezifischer Gewalt auseinander. Das Protreibt eine geschützte Unterkunft für Frauen jekt zielt darauf ab, dass Mädchen Benachund Kinder, die von häuslicher Gewalt betrofteiligung erkennen, für ihre Rechte eintreten, fen sind. Neben einem sicheren temporären und nach und nach traditionelle Geschlecht-Zuhause erhalten die Betroffenen psychoso- errollen hinter sich lassen. In den «Be a man ziale Beratung und Betreuung. Gleichzeitig Clubs» werden die herrschenden Normen betreibt Budućnost eine Beratungsstelle, die von Männlichkeit und die Rolle von Männern im letzten Jahr 1'919 SOS-Anrufe beantwor- im Haushalt, in der Schule und der Gemeintete. 425 Frauen und Kinder beanspruchten schaft hinterfragt. An den Aktivitäten des 2019 individuelle Beratung in Sachen Recht Clubs nahmen 231 Jugendliche teil. Die Arund staatliche Fürsorge sowie psychologi- beit mit 39 Roma-Männern hatte zum Ziel, sche Therapien. Im Jahr 2019 wurden 51 sich mit Männlichkeit auseinanderzusetzen. Frauen mit 60 Kindern und sechs unbegleite- eine gesunde Lebensweise zu fördern sowie te Kinder in der akuten Phase der Gewalt in gewaltfreie Verhaltens- und Konfliktlösungs-

zu gestalten.

Projektkosten: CHF 126'785.-

Aufbau von staatlich verankerter Täter- Projektkosten: CHF 108'628.arbeit: Die bosnischen Strafrechtsbehörden auferlegen gewalttätigen Männern noch im- Beratungszentrum für gewaltbetroffene mer keine obligatorischen Gewaltberatungen, Frauen und Kinder: Die Partnerorganisation selbst wenn es zu einer rechtskräftigen Ver- CLWG, Counselling Line for abused Women urteilung gekommen ist. Deshalb haben un- and Girls, betreibt in Albanien die nationale sere Partnerorganisationen Vive Žene und 24-Stunden-Hotline für Opfer und Überleben-Budućnost in enger Zusammenarbeit mit de von Gewalt. 2019 nahmen 3'014 Frauen Gemeindeinstitutionen Programme für eine eine telefonische oder persönliche Beratung freiwillige Täterarbeit eingerichtet. Im Jahr in Anspruch. Als lokal und national vernetzte 2019 beendeten 57 Männer das Gewaltbe- Organisation erfüllt CLWG eine wichtige ratungsprogramm «Arbeit mit Tätern». Mit Funktion als Anlaufstelle für Opfer häuslicher dem von UN-Women mitfinanzierten Projekt Gewalt. Die Finanzierungssituation ist prekär stärkt IAMANEH Schweiz seine Position als - trotz ihrer Rolle als offiziell anerkannte natiführende Expertin für Täterarbeit in Bosnien- onale Hotline: Die staatliche Unterstützung Herzegowina.

Projektkosten: CHF 65'381.-

### Albanien

Täterarbeit und Angebote zur Gewaltprä- Ein Frauenhaus bietet Schutz: Die Partnervention für Männer: Das Männerzentrum in organisation SAWG, Shelter for Abused Women Modriča bietet Männern psychosoziale Be- and Girls, hat zum Ziel, die Lebenssituation ratungen an, die im Jahr 2019 von 211 Män- von Überlebenden geschlechtsspezifischer Genern genutzt wurden. Die Telefonberatung walt zu verbessern. Die von Gewalt betroffewurde von 606 Klienten in Anspruch genom- nen Frauen können bis zu sechs Monate men. Zudem absolvierten 30 Männer erfolg- Schutz und Zuflucht im Frauenhaus finden. reich ein aus Gruppen- und Einzelsitzungen Ein multidisziplinäres Team kümmert sich bestehendes Programm zur Gewaltberatung. rund um die Uhr um die Frauen und Kinder, Weiter führte das Zentrum 35 Gruppensit- wodurch sie Halt finden und Zuversicht zungen durch mit dem Ziel, die Sozialkompe- schöpfen. SAWG will die wirtschaftliche Untenzen im familiären Kontext der Männer zu abhängigkeit der betroffenen Frauen mithilfe fördern. Das Zentrum arbeitet mit den örtli- von Kursen im Berufsbildungszentrum und chen Sozialdiensten, um die Zielgruppe zu durch individuelle Unterstützung bei der beerreichen. Im Jahr 2019 hat das Zentrum mit ruflichen Integration stärken. Zudem unter-Gemeinderäten zusammengearbeitet, um stützt SAWG die Frauen bei der Suche nach die Zuweisung von Gewalttätern effizienter einer sicheren Wohnung und ihrer sozialen Reintegration, 2019 verliessen 47 Frauen und 31 Kinder das geschützte Frauenhaus mit einer Perspektive auf ein Leben ohne Gewalt.

deckt lediglich 20% des Aufwands. Anstrengungen von CLWG, mehr staatliche Unterstützung zu erhalten, blieben in den letzten Jahren erfolglos Aus diesem Grund leistete CLWG auch im letzten Jahr einen Teil ihrer Arbeit unentgeltlich.

Proiektkosten: CHF 83'379.-

# WESTBALKAN



11

selling Line for Men and Boys (CLMB) ist die les Team von Psycholog\*innen und Sozialerste Anlaufstelle für Täterberatung in Alba- arbeiter\*innen bietet im Rahmen von Hausnien. Das Angebot der Anlaufstelle umfasst besuchen psychologische Begleitung und juri-- nebst der Beratung für Täter - Gewaltprä- stische Beratung. Insgesamt erreichte WtW vention und geschlechterreflektiertes Arbei- 384 gewaltbetroffene Frauen und Kinder. Das ten mit männlichen Jugendlichen, den Auf- Programm wird in enger Zusammenarbeit bau von Kompetenzen für Lehrer\*innen und mit den Gesundheitszentren der umliegenden Sozialarbeiter\*innen sowie Lobbying- und Dörfer durchgeführt. Advocacy-Arbeit. Nebst zahlreichen Anrufen Projektkosten: CHF 112'465.auf die Telefon-Hotline hat unser Partner 2019 mit 80 Männern in 652 Sitzungen psy- Männerberatungszentrum ZDB: 2019 erchosoziale Täterberatung durchgeführt. Ne- reichten die professionellen Gewaltberater ben der Arbeit mit Männern ist die Organisa- unserer Partnerorganisation ZDB mit ihrem tion in der präventiven Arbeit mit Jugendlichen Angebot 49 gewalttätige Männer. Daneben aktiv: Mit ihrem Programm in Sekundarschu- arbeitete ZDB mit 15 ländlichen Gemeinden len erreichte sie 1'800 Schüler\*innen. In der mit dem Ziel, lokale Gemeindebehörden be-Rahmen von 30 Workshops Geschlechter- mit die Zuweisung von gewalttätigen Männormen kritisch reflektiert und traditionelle nern zu einer Gewaltberatung zu verbessern. Denkweisen hinterfragt. Weiter führte CLMB Weiter bildet die Präventionsarbeit mit Ju-Schulungen für Familienrichter\*innen und gendlichen einen Schwerpunkt der Arbeit Fachkräfte der Gefängnis-, Bewährungs- und des Beratungszentrums. Im Jahr 2019 arbei-Polizeidienste durch, um diese bezüglich ge- tete ZDB mithilfe von Gruppen- und Einzelschlechterspezifischer Gewalt zu sensibilisieren. beratungen und unter Einbeziehung der Projektkosten: CHF 108'885.-

ländlichen Gebieten: Der Schwerpunkt un- Projektkosten: CHF 104'680.serer Partnerorganisation Woman to Woman (WtW) liegt zum einen auf der Förderung der Frauengesundheit, zum anderen der Prävention von geschlechterspezifischer Gewalt und der Unterstützung von gewaltbetroffenen Frauen und Kindern. WtW organisierte Workshops mit über 600 Jugendlichen, in denen sie sich mit gängigen Geschlechter- junge Paare haben sich mit normen auseinandersetzten und «gesunde» Denk- und Verhaltensweisen identifizierten. Zudem unterhält WtW in Shkodra eine Beratungsstelle und Notunterkunft für von Gewalt der Frau auseinandergesetzt.

Männerberatungsstelle CLMB: Die Counbetroffene Frauen und ihre Kinder. Ein mobi-

Kunstausstellung «Generation A» wurden im züglich Täterarbeit zu sensibilisieren und da-Lehrkräfte, Schulpsycholog\*innen und Eltern mit Schüler\*innen von insgesamt fünf Sekun-Kampf gegen Gewalt und Ausbeutung in darschulen in der Umgebung von Shkodra.

traditionellen Mustern und der gleichberechtigten Stellung



# VORSCHAU

Erbfolge, Vorsorgeauftrag und Patientenverfügung geregelt - ein gutes Gefühl

Eine gemeinsame Informationsveranstaltung von IAMANEH Schweiz, Pro Juventute und Schweizerischer Blindenbund

Donnerstag, 1. Oktober 2020

Hotel Glockenhof Zürich, Sihlstrasse 31, Zürich Zeit: 14:30 bis 17:00 Uhr mit anschliessendem Apéro

Referentin: Alexandra Geiger, Fachanwältin Erbrecht

# DANK

Ein grosses Dankeschön geht an:

Kult.kino Basel

Emma Lightowlers Basel

Melanie Winiger Zürich

Parterre Basel

Die zwei Schnitzelbänklerinnen Frau Länzli und Anggewegglimaitli

Init7 (Schweiz) AG Winterthur

**Impressum** 

Herausgeberin IAMANEH Schweiz, Basel

Redaktion Manuela Di Marco, Rebecca Widmer Kerkhoff

Redaktionskommission Beate Kiefer, Alexandra Nicola

Mitarbeit Dagmar Domenig, Alexandra Nicola, Maja Hürlimann, Rebeca Revenga Becedas,

Clarina Bianchi, Lorin Moes

Übersetzung Jacques Muheim, jacques@interidioms.com

Gestaltung KOKONEO GmbH, Büro für visuelle Kommunikation, Sissach

Bildrechte IAMANEH Schweiz

Druck Steudler Press AG, Basel

Auflage Deutsch: 2'800 Ex. / Französisch: 200 Ex. Gedruckt auf Amber Graphic, Offset, FSC Mix

Basel, Mai 2020

# SPENDEN

Alfred und Anneliese Sutter-Stöttner Stiftung Münchwilen

Wir danken unseren Mitgliedern, Spenderinnen und Spendern ganz herzlich für ihre treue Unterstützung. Wir freuen uns über jedes Engagement!

Spezieller Dank geht an unsere Grossspender im institutionellen Bereich (ab CHF 5'000):

Kanton Uri
Caritatis Stiftung Vaduz
Christa Foundation Luzern
Crain-Zivy-Stiftung Basel
Däster-Schild Stiftung Grenchen
Dr. Ernst-Günther Bröder Stiftung Luzern
<b>DEZA</b> Bern
Gemeinde Baar
Evangelisch-reformierte Kirche Kanton Zug
Ferster Stiftung Buchs
Kanton Zürich
Kanton Graubünden
Stiftung Pro Victimis Genf
Gemeinde Riehen
Stiftung SYMPHASIS Zürich
Glückskette Genf
Kanton Basel-Stadt
Kanton Aargau
Kanton Thurgau
Leopold Bachmann Stiftung Rüschlikon
Max und Rösli Jakob Stiftung Spiegel b. Bern
Medicor Foundation Triesen
Rotary Club Basel
Kanton Baselland
Stadt Rapperswil-Jona
Stadt Zürich
Stadt Zug
Stefanie und Wolfgang Baumann Stiftung Basel
Steinegg Stiftung Wiesendangen
Stiftung Alimentaris Binningen
Stiftung für Kriegstrauma-Therapie Zug
Stiftung Salientes Zürich
Stiftung Temperatio Kilchberg
The Dear Foundation Affoltern a. Albis
Valüna Stiftung Vaduz

13

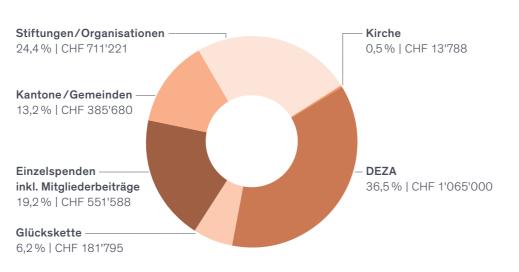
### Bilanz per 31. Dezember

	2019	2018
Aktiven	CHF	CHF
Umlaufvermögen	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
Flüssige Mittel	880'134	996'892
Forderungen		
– gegenüber Dritten	14'182	1'780
– gegenüber Leistungserbringer	131'000	273'700
Aktive Rechnungsabgrenzungen	174'648	229'107
Total Umlaufvermögen	1'199'964	1'501'479
Anlagevermögen		······································
Finanzanlagen		
Mietzinsdepot	4'637	4'637
Total Finanzanlagen	4'637	4'637
Sachanlagen		-
Büro- und EDV-Einrichtungen	50'637	45'088
Wertberichtigungen	-37'496	-31'756
Total Sachanlagen	13'141	13'332
Total Anlagevermögen	17'778	17'969
Total Aktiven	1'217'742	1'519'448
Passiven		
Kurzfristige Verbindlichkeiten		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	134'066	152'214
Verbindlichkeiten aus Projektvorauszahlungen		
– von Gemeinwesen	26'565	20'245
– von Dritten	243'336	244'795
Passive Rechnungsabgrenzungen		5'650
	88'948	
Total kurzfristige Verbindlichkeiten	88'948 492'915	422'904
Total kurzfristige Verbindlichkeiten		422'904
Total kurzfristige Verbindlichkeiten  Zweckgebundenes Fondskapital  Fondskapital		422'904 492'967
Total kurzfristige Verbindlichkeiten  Zweckgebundenes Fondskapital	492'915	
Total kurzfristige Verbindlichkeiten  Zweckgebundenes Fondskapital  Fondskapital  Total Zweckgebundenes Fondskapital	492'915 358'443	492'967
Total kurzfristige Verbindlichkeiten  Zweckgebundenes Fondskapital  Fondskapital	492'915 358'443	492'967
Total kurzfristige Verbindlichkeiten  Zweckgebundenes Fondskapital  Fondskapital  Total Zweckgebundenes Fondskapital  Organisationskapital	492'915 358'443 358'443	492'967 492'967

## Betriebsrechnung 1.1. – 31.12.

	2019	2018
Betriebsertrag	CHF	CHF
Erhaltene Zuwendungen		•
Zweckgebundene Zuwendungen	2'494'729	2'523'658
DEZA	972'901	1'027'350
DEZA – Zuwendungen Progr. Administration (VKB)	92'099	85'650
DEZA – Anteil an MenMove Conference	0	52'862
Glückskette	181'795	200'161
Kantone und Gemeinden	385'680	305'413
Stiftungen	654'221	779'988
Sonstige Erträge	208'033	72'234
Freie Zuwendungen	425'723	574'227
Mitgliederbeiträge	9'950	10'000
Allgemeine Zuwendungen	415'773	564'227
Total Erhaltene Zuwendungen	2'920'452	3'097'885
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	5'397	29'457
Total Betriebsertrag	2'925'849	3'127'342

### Herkunft der Spendengelder\*



<sup>\*</sup>Total der zweckgebundenen und freien Zuwendungen

14

# HINANZEN

### Kommentar zur Jahresrechnung

1. Januar 2016 gültigen Version.

2018

2'563'077

2'158'425

389'561

15'091

456'837

144'093

301'485

11'259

219'174

117'498

6'402

95'274

3'239'088

-111'746

-902

-897

-112'643

-100'145

-12'498

12'498

15

CHF

2019

2'535'980

2'169'840

477'063

294'184

14'169

6'384

3'296'951

-371'102

-615

-371'717

-237'193

Die hier abgedruckte Jahresrechnung 2019 ist eine Zusammenfassung der ausführliche- Wir danken an dieser Stelle allen unseren die realen Kosten der Dienstleistungen.

gute Finanzbasis auf. Das Organisationskapital deckt etwas mehr als 30 % der Bilanz- IAMANEH Schweiz summe. Das Umlaufvermögen hat gegenüber dem Vorjahr um rund 300'000 CHF abgenommen. Die Jahresrechnung 2019 schliesst Die Revisionsstelle copartner Revision AG hat nach Veränderung des Fondskapital mit einem die Jahresrechnung 2019 geprüft. Der Vor-Verlust von 237'000 CHF ab. Der Verlust ist stand empfiehlt der Mitgliederversammlung, auf einen erhöhten Betriebsaufwand zurück- die Jahresrechnung 2019 gemäss dem Revizuführen sowie auf einen Rückgang der Spen- sionsbericht vom 23.3.2020 zu genehmigen. deneinnahmen.

Der Betriebsertrag ist 2019 um rund CHF 200'000 gesunken. Gestiegen sind die Beiträge der Kantone und Gemeinden. Bei den Stiftungen sind die Einnahmen um 16 Prozent zurückgegangen. Die Mitgliederbeiträge sind praktisch auf gleichem Niveau wie 2018. Es sind Ende Jahr rund 134'000 CHF weniger im Fondskapital als Anfang Jahr.

Die Rechnungslegung von IAMANEH Schweiz IAMANEH Schweiz hat im Jahr 2019 rund erfolgt in Übereinstimmung mit den Fach- CHF 2'535'980 zugunsten von Projekten von empfehlungen zur Rechnungslegung für ge- Frauen und Kindern aufgewendet und damit meinnützige Organisationen SWISS GAAP den Projektaufwand gegenüber 2018 stabil FER-21, der überarbeiteten und seit dem gehalten. Der Gesamtertrag der zweckgebundenen Spenden erreichte CHF 2'494'729, ein Prozent weniger gegenüber dem Vorjahr.

ren Jahresrechnung, die bei der Geschäfts- Partnern, Gönnerinnen und Gönnern und stelle bezogen oder von der Webseite www. Spendenden ganz herzlich für ihr Vertrauen. iamaneh.ch heruntergeladen werden kann. Dank dieser treuen Unterstützung sowie Bei-Sie gibt differenziert Auskunft über die ver- trägen von Kantonen, Gemeinden, Stiftungen, schiedenen Aufwendungen. Dabei wurde der Glückskette und einer namhaften Finanziepersonalbezogene Aufwand den jeweiligen rung der Direktion für Entwicklung und Zu-Dienstleistungen zugeordnet und zeigt damit sammenarbeit (DEZA) können wir unsere Projekte und Partnerschaften weiterentwickeln und stärken. Für diese Unterstützung IAMANEH Schweiz weist weiterhin eine recht bedanken wir uns herzlich.

Betriebsaufwand

Sachaufwand

Administrativer Aufwand

Total Betriebsaufwand

Betriebsergebnis

Finanzertrag

Finanzaufwand

Total Finanzergebnis

Veränderung des Fondskapitals

Finanzergebnis

Projekt- und Dienstleistungsaufwand

Projektüberweisungen und Sachaufwand

Personalaufwand der Geschäftsstelle

Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten

Personalaufwand der Geschäftsstelle

Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten

Personalaufwand der Geschäftsstelle

Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten

Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals

Ergebnis vor Veränderung Organisationskapital

Ergebnis nach Fonds- und Kapitalbewegungen

Zuweisungen (+) / Verwendungen (-)

Veränderung des Organisationskapitals

Zuweisungen (-) / Verwendungen (+)

Honorare, Gebühren, Steuern

Öffentlichkeitsarbeit und Fundraisingaufwand



Aeschengraben 16 CH-4051 Basel T +41 61 205 60 80 F +41 61 271 79 00 Büro Genf Rue du Cornavin 11 CH-1201 Genf T +41 76 491 60 81

info@iamaneh.ch www.iamaneh.ch



